

Cleveland. O[hio], 4. July. 1916

Velký Priatel Prof. Tomáš Masarik.

Navedomie vám dávám že jeden Slovenský (dolarový) Národovec išol z ameriky do Európi, riadiť Slovenský život ktorí sa ešte len narodiť má.

Jeto Gusto Košík ktorý riadí spolok katolíckých sokolov a ich noviny. Národ droby na tábory lebo on má stoho žatvu a mnohý falošníci sním. Z jeho novin čítam často protest na proti slobode tlače ktorá je tun. Z jeho novin som čítal minulé leto Život Masarikov. Že vraj ajmy ho uctíme jako si on nás (falošnikov) ctý Masarik pochádza s chudobných Rodičov a len knazi ho vichovali, a dnes je o proti knazom,

Tento je asi Francúsku alebo v Rusku, jako rozumný Človek nedovolte aby takéto otrokari riadili život slobodu. Jetam Česku na Slovensku dost hrdých (?) Mužov, ktorý dnes su povazaný a tý nech budú riadiť život Slobodu.

Minulé leto z Martina a z Pešte im odkázali že oni to nepotrebujú abi sa robila politika bez nich. Ale dolárový národovci sa strkajú na silu,

Kedby tyto RR. Národovci zjednali život Slobodu od Europských Velmocý bola bi to len pre niektorých a nie pre všetkých, a mnohé tisíce sirót by bolo podelené na tábory jako tun americké.

Lud delia trhajú aby sa rípali a žrali jeden druhého, lebo títo vodcovie majú stoho žatvu a ide im to jako sami chcú.

Teda pozor poučte vládi ktoré majú dat nejakú Slobodu Čecho-Slovákom jakej su americký národovci vôbec všetci \$.

Prajem vám mnoho zdaru a dlheho života. Suctu tichi pozorovatel

Michal Miklovič.

Adres. 6636 St Clair av[enue]  
Cleveland. O[hio]

Michal Miklovič.

**DOPIS**

AÚTGM, f. T. G. Masaryk, sign. V-VII-9-a/20, k. 279. Originál, rukopis.

- a – Přepis textu s nahrazením dnes již nesrozumitelných nebo nepoužívaných slov: Na vedomie vám dávám, že jeden slovenský (dolarový) národovec išiel z Ameriky do Európy, riadiť slovenský život, ktorý sa ešte len narodiť má. Je to Gusto Košík, ktorý riadi spolok katolíckých sokolov a ich noviny. Národ drobí na tábory, lebo on má z toho žatvu a mnohí falošníci s ním. Z jeho novin čítam často protest proti slobode tlače, ktorá je tuná. Z jeho novin som čítal minulé leto Život Masarykov. Že vraj aj my ho uctíme, ako si on nás (falošnikov) ctí. Masaryk pochádza z chudobných Rodičov a len knazi ho vichovali a dnes oproti knazom. Tento [Košík] je asi vo Francúzsku alebo v Rusku, ako rozumný človek nedovolte, aby takéto otrokári riadili život, slobodu. Je tam [v]Česku, na Slovensku dost hrdých mužov, ktorí dnes sú pomazani\* a tí nech budú riadiť život, slobodu. Minulé leto z Martina a z Pešti im [tj. oficiálnim predstaviteľum amerických Slováku – pozn. J.R.] odkázali, že oni to nepotrebujú, aby sa robila politka

bez nich. Ale dolároví národovci sa strkajú nasilu. Keď by týto RR. národovci zjednali život, slobodu od európskych veľmocí, bola by to len pre niektorých a nie pre všetkých, a mnohé tisíce sirôt by bolo podelených na tábory ako tuná americké. Ľud delia, trhajú, aby sa rípali a žrali jeden druhého, lebo týto vodcovia majú z toho žatvu a ide im to, ako sami chcú. Teda pozor, poučte vlády, ktoré majú dať nejakú slobodu Čecho-slovákovi, aký sú americkí národovci vôbec všetci \$. Prajem vám mnoho zdraru a dlhého života. S úctou tichý pozorovateľ.

1 – O pisateli dopisu se nepodařilo zjistit žádné bližší údaje.

\* – Rozuměj: schopní, povolání.



T. G. Masaryk M. R. Štefánikovi  
Londýn, 5. srpna 1916

/90

Milý příteli,

snad do Ruska nemusím, říkají mně tu, je to velmi nebezpečné. A zejména mne přišel úředník schválně zpravit, hrozí nebezpečí i ze Švédska, že by mne internovali po čas války. Mohl bych jet do Paříže a třeba do Říma. Vláda ruská by přece mohla delegovat Izvolského, nebo Beckendorfa pro jednání. Dürichovi chci poslat vložený dopis: jen schvalujete-li, pošlete mu ho v obálce, pošlete (nebo dodejte) poslem, není-li v Petrohradě. Poslal jsem dnes fr[ancouzskou] ambasádou Letter of Credit; musíte hned podepsat knížečku připojenou. Pan Rejman Vám ukáže (nový) protokol. Mějte se dobře: hodně pozor na sebe. Telegrafujte častěji nejnnutnější. Pozdravují Vás naše Olga a Beneš.

Váš Masaryk.

#### DOPIS

AÚTGM, f. T. G. Masaryk, sign. V-VIII-17-a/130, k. 295. Originál, rukopis. Adresa: 5-VIII-16.-21 Platts Lane Hampstead NW.